

**Пам'ятайте
про
Україну!**

СВОБОДА
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA
UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Нью-Йорку (212) 227-4125
УНІОСОЗ: (201) 451-2200
з Нью-Йорку (212) 227-5250
(212) 227-5251

PIK LXXXV. Ч. 13. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, СЕРЕДА, 18-го СІЧНЯ 1978 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, JANUARY 18, 1978 No. 13. VOL. LXXXV.

ЗБІРКА НАЦІОНАЛЬНОГО ДАТКУ ДО УНФОНДУ УККА ЗА 1977-ий РІК ДОСЯГЛА І ПЕРЕВИЩИЛА ВСТАНОВЛЕНУ НА \$150,000.00 МЕТУ

ЗІБРАНО РЕКОРДОВУ СУМУ \$ 153,609.00.

Нью-Йорк. — Збірка Національного Датку до Українського Народного Фонду Українського Конгресового Комітету за 1977-ий рік принесла загальну суму \$ 153,609.00, перевищивши на 3,609.00 доларів встановлену на 150,000.00 доларів збіркову мету та перевищивши на понад 11,000.00 попередню збірку за 1976-ий рік — інформують з канцелярії УККА після останніх остаточних підсумків збірки в дні 16-го січня 1978 р. Повідомляючи про підсумки збіркової акції, з канцелярії УККА подають:

В нашій активній збірковій кампанії в місяці грудня м. р. і січні ц. р. ми досягнули \$89,609.00. Це є рекордова цифра збірки за час існування УНФонду від 1950 року. УНФонд в 1976 році мав впливи \$ 142,169.00. В цьому році ми зібрали більше як в минулому понад \$ 10,000.00.

На тому місці, хочемо підкреслити, що приблизно 2/3 збірки передали Управу Відділів УККА, а тільки 1/3 надіслали індивідуальні платники.

З великою приємністю стверджуємо, що відгук нашого громадянства на проголошену збіркову кампанію УККА в грудні і в першій декаді січня був дуже гарний. Цей відгук є дзеркалом нашої громадської жертвенності, нашої зрілості і свідомості. Без дотичних атрибутів не було б нашого фінансового осягу.

Коли ми в першому тижні січня проголосили в пресі, що до досягнення наміченої збіркової мети потрібно ще \$ 15,445.00, то негайно ми дістали повідомлення, що Управи таких Відділів переслали нам такі суми на доповнення нашої мети: Філадельфія, Па. — 3,935.00; Чикаго, Іл. — \$ 2,500.00; Лорейн, Огайо — 2,000.00; Відділ Південно-Східного Мічигену — \$1,500.00; по 1,000.00 — Нью-Йорк, Н. Я., Огайо, Вашингтон, Д. К., Густон, Техас, Ньюарк-Ірвінгтон, Н. Дж., Пассейк, Н. Дж., Трентон, Н. Дж., Нью-Бронсвік, Н. Дж., Аллентаун, Па.

Найбільшу суму, \$5,000.00 одержано з Центрального Українського Кооперативу Америки, яка на 100 відсотків виконала свої зобов'язання перед Крайовою Радою УККА, склавши ще пожертву на працю Інформаційного Бюро УККА у Вашингтоні.

Багато інших Відділів надіслали менші суми. З приємністю подіємо інформацію, що Відділ УККА Філадельфії здобув перше місце із вплатою суми збірки 14,000.00 дол.

Але з найбільшою приємністю інформуємо українське громадянство, що новоіменований Митрополит Філадельфійської Архідієцезії, Кир Йосиф, — вплатив до УНФонду \$ 500.00 в суботу, 14-го січня ц. р., в часі конференції представників УККА з Владикою. Цією своєю вплатою Владика перерішив мету збірки — СТО П'ЯТДЕСЯТ ТИСЯЧ ДОЛАРІВ.

Цей подвигівний відгук нашої Громади в ЗСА на заклик Українського Конгресового Комітету Америки в збірковій кампанії дає нам натхнення на ще більш посилену працю в обороні поневоленої України — сказано в повідомленні УККА.

Подаючи ці кінцеві підсумки збірки Національного Датку, ексекютивний директор мгр Іван Базарко, який максимальними зусиллями керував цією акцією і кожноразово особисто інформував про її стан і розвиток, прохав передати його найсереднішу подяку всім платникам і збірщикам, без зрозуміння та відданої праці і співпраці яких не можна б було добитися цього рекордового збіркового успіху.

Президент АБН з дружиною Почесними Громадянами повіту Аллегені



Зустріч з комішнерами повіту Аллегені. На фото (зліва): Ананій Никончук, комішнер Фоєрстер, мгр Слава Стецько, президент АБН і голова Проводу ОУН Ярослав Стецько, комішнери Флегерті і Пірс та Володимир Мазур.

Піттсбург. — „Комішнери повіту Аллегені сьогодні привітали Ярослава С. Стецька, президента Центрального Комітету Анти-Большевицького Блоку Народів (АБН) з орденом у Мюнхені, та передали йому і його дружині резолюцію з найменуванням їх Почесними Громадянами повіту Аллегені” — сказано в офіційному повідомленні правління цього повіту з датою 6-го січня 1978. В повідомленні далі сказано, що комішнери Джим Флегерті, Томас Джей. Фоєрстер та Роберт Н. Пірс, „славили п. Стецька, який активно бореться проти Росії і більшовизму понад 30 років та продовжує змагатись політичними і моральними засобами за незалежність України від союветського панування”. Комішнери повіту Аллегені далі інформують, що п. Стецько був у Піттсбургу, щоб зустрітись з місцевою українською громадою та що він і його дружина пані

КУК З'ЯСУВАВ КОМІСІЇ ЄДНОСТІ КАНАДИ СТАНОВИЩЕ І ПОСТУЛЯТИ ЩОДО НОВОЇ КАНАДИ ТА ЇЇ КОНСТИТУЦІЇ

Вінніпег (А. Курдик, телефоном). — Створена урядом Канади у зв'язку з квебекською кризою Комісія Канадської Єдності, що відбуває сесії по містах різних провінцій, в четвер і п'ятницю, 12—13 січня, перервала опит в згаданій справі у Вінніпезі. У зв'язку з цим Президія Комітету Українців Канади виготовила меморандум, який був переданий комісії в четвер по полудні в готелі Голідей Інн. Меморандум з'ясував становище і вимоги українців Канади в час, коли уряд заповідає зміну конституції та був переданий місцевій пресі вже у вівторок, 10-го січня. Він має 14 сторінок тексту і дев'ять точок.

Головні з'ясування меморандуму такі: українці Канади, що їх репрезентує КУК, як центральні 29-ох крайових організацій та 45 відділів КУК в сімох з одинадцяти провінцій Канади, створюють поважну частину не-англійської і не-французької групи, яка охоплює майже одну третину населення. Не зважаючи на це, згадана група ніколи не мала в рамках Британсько-Американського Акту відповідної до її відсотка участі у владі і ніколи не одержала гарантії на своє життя і розвиток теж

якимсь актом парламенту. Хоч ця група за століття існування Канади сильно допомогла в її розвитку та боронила її волю своєю кров'ю у двох світових війнах, вона була часто жертвою шовіністичних уродженців та політичних махінацій англійців і французів, що мусить остаточно скінчитися. Цю нерівність видно й у складі комісії, яку очолюють англійці і французи та серед членів якої нема ні одного представника третьої групи, відсутність якого пробувано прикрити найменуванням до неї одного жиди. В дотеперішніх сесіях комісії відхиляно також усі пропозиції членів третьої групи. Меморандум стверджує, що ця група не думає бути в праці комісії тільки виключно глядачем.

Ще більш яскраво видно цю нерівність, сказано в меморандумі, в політичній та громадському аспекті і саме з цього винувала криза в Квебеку, в якій роблено все це, що вже знає національний групам: акти з 1774-го, 1840-го і 1866-го були актами того часу і вони сконцентрували політичну та економічну силу в трикутнику Торонто—Оттава—Монтреаль, (Закінчення на ст. 5-й)

Святкування 60-ліття проголошення Української Державності — знаменний день для українців Детройту

Детройт, Міч. (В. Б.). — Святкування 60-ліття проголошення Української Державності 22 січня цього року буде для української громади Детройту знаменним днем. Це бо з далекого Вашингтону загостить на ці святкування генерал С. Яскіла, котрий і вигоросить на цьому святі промову. Втішачись великою повагою і поштом — це ж бо заступник команданта морських сил, — він признається до українського походження і володіє українською мовою. Виглядає, що це буде його перша зустріч з українсь-

кою зорганізованою громадою і що цей виступ принесе обопільні благодіні наслідки. Другим промовцем буде Микола Плавко, перший заступник президента СКВУ, знааний в Детройті зі своєї краснорічності. Христиня Липецька своїм співом, Григорій Китаєвий грою на бандури та відновлений хор „Трембіта” під диригентурою д-ра Б. Кушніра виповнять музичну частину свята.

Діловий комітет, очолюваний д-р А. Жуковським, опрацював детально всі аспекти цієї імпрези.

Союзівка здобула українцям тривале місце в історії району

Елленвілл, Н. Й. — Українська громада і її вклад в розбудову цієї частини пасма Кетсільських гір одержала признание і позитивне насвітлення в книжці під заголовком „Ваварсінг, де в'ється потоки” авторства Катерини Тервільєр.

Ця 350-сторінкова книжка є фактично історією містечка Ваварсінг та його околиць від часів поселення частини індіанського племені альгонквінів до сьогоднішніх часів. Назва містечка, стверджує авторка, походить від індіанського слова „ваварсінке”, що означає „там, де в'ється потоки”. Книжка відмічує, що в 1952-му році УНСоліоз закупив колишню санаторію, яку перемінив на

відпочинкову оселю під назвою Союзівка, а серед її відвідувачів є українці з шлого світу. Значучи, що теперішнім управителем Союзівки є Володимир Квас, книжка гадже про участь гостей, правників і членів місцевої української громади у відміненні 200-річчя Американської Революції літом 1976-го року. Є рівнож згадка про оселю СУМА, про українську католицьку церкву св. Трійці, яку книжка називає „одною з найкращих” в цих околицях у підписі під її знімком. Авторка висловлює вдячність колишньому співуправителю Союзівки Данилові Слободянову за інформації про українців і відмічує, що він є членом зональної ради Ваварсінгу.

ПАМ'ЯТАЙТЕ САМИ ТА ПРИГАДАЙТЕ ІНШИМ

Іміграційна й Натуралізаційна Служба пригадує всім мешканцям ЗСА, які не є американськими громадянами, що вони протягом січня зобов'язані зареєструватись, зголосивши свої адреси цій Службі. Формулярі можна одержати в кожному поштово-уряді, а також у всіх бюрох Іміграційної й Натуралізаційної Служби.

УРЯД АНДРЕОТТИ ПОДАВСЯ ДО ДИМІСІЇ, В ІТАЛІЇ ПОЧАЛАСЬ НОВА УРЯДОВА КРИЗА

Рим, Італія. — Пресові агентства інформують, що у висліді бурхливих демонстрацій і вимог комуністів включити їх до керівництва державою та погрози, що Комуністична партія відтягне свою піддержку до теперішньої політики італійського уряду, прем'єр-міністр Джуліо Андреотті передав на руки президента Італії Джованні Леоне формальну ретинацію з посту прем'єра і проголосив демісію очолюваного ним кабінету. Урядова криза в Італії почалася ще перед Різдвом, коли комуністи, які досі піддержували програму Християнсько-Демократичної партії і політику Андреотті, відмовились далі це робити, аж поки не будуть позитивно полагожені їхні вимоги активної участі в уряді. Покищо не відомо, як довго триватиме уже 39 з черги урядова криза після заломання фашистського уряду в 1943 році. Підприємці і пресові коментатори, як також закордонні дипломати, обговорюють на протязі минулого кінця тяжку новотворену ситуацію в Італії, приходять до висновку, що участь комуністів в італійському кабінеті була б катастрофою для Заходу, бо Італія є активним членом Північно-Атлантичного Оборонного Союзу, Європейського Економічного Ринку й інших об'єднань, тісно пов'язаних з обороною Західної Європи безпосередньо, а шлого західного світу посередньо. Уряд Андреотті виконуватиме усі практичні справи керівництва дер-



Джуліо Андреотті

жавою аж до розв'язання урядової кризи і створення нового уряду, який, як думають політичні спостерігачі, ледве чи він буде очолювати. Президент і його люди звертають тепер більшу увагу на двох інших політиків Християнсько-Демократичної партії, а саме 69-річного Аміоре Фанфани і 61-річного Альдо Моро. У міжчасі президент Леоне переговорюватиме з лідерами усіх політичних партій, щоб досягнути їхню думку про існуючу кризу. Насильницькі демонстрації поранення людей, ба навіть вбивства продовжуються в Італії і це дуже ускладнює політичне порозуміння між поодинокими політичними партіями. Насильницькі акти, підтримувані Комуністичною партією, спричиняються також до погіршення економічного стану в країні. Покищо Християнські демократи формально відкинули вимоги комуністів включити їх до уряду і це скоплекувало шлу справу. Прихід комуністів до влади засудили також інші західні держави, в тому числі ЗСА.

Уряд Мадярщини вважає повернення корони св. Стефана „передвісником краших відносин”

Будапешт. — Уряд Мадярщини вважає, що повернення корони св. Стефана та інших королівських регалій урядовими чинниками ЗСА є передвісником краших відносин між цими країнами.

Ці сподівання висловив заступник прем'єра міністра Мадярщини і член політбюро комуністичної партії Гіоргі Ачель в промові до членів мадярського парламенту в п'ятницю, 13-го січня. Повний текст промови Ачеля був розміщений в усіх мадярських офіційних в неділю, 15-го січня.

„Сьогоднішня соціалістична Мадярщина — заявив Ачель — прийняла шостарину реліквію з відповідною гідністю і респектом”, додаючи що повернення корони, яка є символом мадярської незалежності і державності, вказує на можливість покращання відносин між ЗСА і Мадярщиною.

Як відомо, корона св. Стефана та інші регалії переховувались в ЗСА від кінця Другої світової війни, тобто від часу перебування влади в Мадярщині комуністами. Під кінець минулого року президент Картер рішив повернути корону і реліквії мадярським властям, під умовою, що вони будуть доступні для населення. Церемонія передачі відбулась 6-го січня помімо протестів мадярської громади в ЗСА. Офіційну американську делегацію очолював державний секретар Сайрус Вєнс. Заходило кілька десятків американських конгресменів, включно із сенатором Бобом Долом, не допустити до передачі цих реліквій комуністичному уряду Мадярщини не увінчалось успіхом.

На могилі сл. п. ген. д-ра Романа Дашкевича поставлено пам'ятник

Куфштайн, Австрія (А. Лісний). — 27 листопада 1977 р. тут о. Іван Дашковський і протопресвітер Палладій Дубишський поставили пам'ятник на могилі св. п. д-ра Романа Дашкевича. До зібраних промовляв обоє священників і представник Державного Центру УНР на чужині, мгр Антін Мельник. Поставлено також пам'ятник на могилі сотника Армії УНР Івана Ізюшика. До присутніх промовляв о. протопресвітер Палладій Дубишський. В імені Станіслав Ветеранів Київських Січових Стрільців і її головні полк.

В. Заричського пані Наталія Радловська запросила присутніх на поминки до одного з ресторанів Куфштайну, де мгр Радловський прочитав спогади Петра Трильовського (надруковано на 2-й сторінці в цьому числі „Свободи”) і проф. Василя Дзулу про славного Покаяника. Мгр А. Мельник подякував пані Радловській за труди у зв'язку з поставленням пам'ятника, як також Станіслав Ветеранів Київських Січових Стрільців, яка при допомозі Українських Комбатантських Організацій збирала потрібні на ту ціль фонди.

ЗМЕНШУЮТЬСЯ КОНТАКТИ АМЕРИКАНСЬКИХ ДИПЛОМАТІВ З СОВЕТСЬКИМИ ДИСИДЕНТАМИ

Москва. — Американські дипломати в Москві, за якими постійно слідять агенти КГБ і фотографують усі їхні рухи, зокрема за тими, які зустрічаються з дисидентами, одержали в неділю, 15-го січня ц. р., зарядження від амбасадора ЗСА Малколма Туна припинити зустрічі з дисидентами, зокрема в публічних місцях і їхніх домах, без попереднього дозволу зверхників. Амбасадор Тун, який видав це зарядження, закінчив також практику назначування поодиноких дипломатів для допильнювання окремих ділянок дисидентського руху. Він воліє таке назначування перекидати на різних осіб, щоб таким способом оминути підозріння і російського тиску тільки на означену групу дипломатів, яким опісля советських чинників закладають шпигунство та інші проступки. Досі принаймні у двох випадках звернули відмовили у зустрічі з дисидентами американським дипломатом, але інші, які продовжують контактуватися з ними, головним з академіком А. Сахаровим та членами Групи наглядку за виконанням Гельсінської угоди, заявляють, що ці заборони не перешкоджають у їхній праці і зв'язки з дисидентами, може в дещо інші як досі форми, тривають далі. Зарядження амбасадора ЗСА вступили в силу після того, як газета „Известия”, орган Верховної Ради СССР, обвинуватила американських дипломатів в намаганні перетягнути советських громадян, головним дисидентів, на службу американської Центральної Розвідки. Справа обвинувачень тягнеться вже майже рік, а головним від часу ув'язнення жидівської активності і члена москвської групи наглядку за Гельсінською угодою Анатолія Шаранського. „Известия” називала прізвище дипломата Джозефа А. Пресела, який раніше відповідав за ділянку зв'язків з дисидентами. У висліді

лі атаки советської газети на американських дипломатів, в Советському Союзі розпочалися також інші акції проти них з боку агентів КГБ. Сьогодні практично кожного американського дипломата супроводжує боєць три агенти КГБ як тільки він покидає будинок амбасадора. Агенти фотографують досліпно кожний рух дипломатів, головний тоді, коли вони намагаються заходити до помешкань советських громадян, без огляду на те, чи ті є дисидентами, чи ні. Агенти КГБ турбують їх також серед ночі телефонними дзвінками і роблять всякі інші перешкоди у їхній праці. Побожуючись дальшою советської акції супроти Джозефа Пресела, а особливо закидів шпигунства, Державний департамент наказав перенести дипломата до Відня. На його місце нікого не призначили і, як твердять дисидентські джерела, зв'язки з дисидентами наказав покласти на американських послабляти. Існує побоювання, що советські розпачі-телеп атаку на молордних американських дипломатів і робитимуть всякі інші труднощі в працях дипломатів. А втім, сам амбасадор Малколм Тун мусів довго чекати, поки Москва погодилась на його призначення. Тун стоє тепер дуже обережну політику і він не хотів би вступити в силу після того, як газета „Известия”, орган Верховної Ради СССР, обвинуватила американських дипломатів в намаганні перетягнути советських громадян, головним дисидентів, на службу американської Центральної Розвідки. Справа обвинувачень тягнеться вже майже рік, а головним від часу ув'язнення жидівської активності і члена москвської групи наглядку за Гельсінською угодою Анатолія Шаранського. „Известия” називала прізвище дипломата Джозефа А. Пресела, який раніше відповідав за ділянку зв'язків з дисидентами. У висліді

Інформують про вбитих і полонених советських і кубинських вояків в Етіопії

Бейрут, Ливан. — Речник ерїтрійського Народного Визвольного Фронту заявив західним кореспондентам, що ця організація держить в полоні советських і кубинських військовиків, які боролися по боці військових з'єднань Етіопії.

Аль-Амін Мугаммед Сад, речник Фронту, заявив, що крім полонених „наші вояки поховали багатьох вбитих чужинців, які боролись по боці етіопських

військ”. Його заява була опублікована в ливанському незалежному щоденнику „Ан Нагар”. Речник Фронту, який вийшов з Ерїтреї кілька днів раніше, не подав точного числа полонених і вбитих советських і кубинських вояків.

Ерїтрійський Визвольний Фронт є однією з трьох фракцій, які ведуть боротьбу за відокремлення Ерїтреї від Етіопії та її повну незалежність.

„Тройки” для туристів в СССР

(М. Р.). — Цієї зими уладили совети прогулянки „тройкою лошадей” з таких міст як Москва, Володимир, Ленінград, Иркутск та інші, якими могли користуватись головним чином туристи. Коли ж традицію відновили 14 років тому, всього 400 чужих туристів скористалися з прогулянки „тройками” з колотосної конюшні, — як заявляють службовці. Однак цієї зими більшість із 30,000 чужинців мали нагоду скористатись з двотижневих поїздок від 25-го грудня до 6-го січня, сань-

ми, запряженими найкращими кіньми. Три роки тому такі прогулянки тяглися від 25-го грудня до кінця січня. Туристи платили за їзду, що тривала 15 хвилин, по 7.80 доларів і за кожну дитину 3.54 дол. В цю оплату врахована вже також легка закуска і співі народних пісень у природному ресторані. Коли після їзди туристи верталися на місце й висідали з саней, заставляли там мільйонів людей, щоб не могли поговорити з туристами.

СВОБОДА

UKRAINIAN NEWSPAPER PUBLISHED DAILY EXCEPT MONDAYS AND HOLIDAYS BY THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC., AT 30 MONTGOMERY STREET, JERSEY CITY, N.J. 07302

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1103 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Передплата: на рік — \$30.00, на пів року — \$16.00, на 3 місяці — \$9.00. Для членів УНСОЮзу 65¢ м.с. За кожну зміну адреси — 25¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Італія на роздоріжжі

Відставка італійського уряду, очолюваного лідером Християнсько-Демократичної партії прем'єр-міністром Джуліо Андреотті, політику якого, зокрема внутрішню, підтримувала сильна парламентська група комуністичних послів і Комуністична партія в загальному, — викликала нову, цього разу може й затяжну урядову кризу в Італії, яку, як думають політичні спостерігачі й дипломати, ледви чи так скоро можна буде полатати. Це зокрема у зв'язку з вимогами комуністів, щоб включити їх до активного ведення державою, яка, як відомо, відіграє в системі Північно-Атлантичного Оборонного Союзу і в Європейському Економічному Ринку чималу роль та є одним з головних стратегічних пунктів НАТО в Європі.

Не дивно, отже, що проти цієї вимоги запротестували не тільки італійські християнські демократи, які керують Італією від часу зламання фашистського уряду в 1943 році, але також цілий ряд західноєвропейських держав — членів НАТО і З'єднаних Штатів Америки, на плечах яких лежить головний тягар відповідальності за оборону західного світу і які, задля цієї безпеки, вдержують на європейському континенті власні великі військові з'єднання, не зважаючи на величезні кошти їхнього вдержання та критику в Конгресі, головню при обговоренні військового бюджету ЗСА.

У пов'язанні з політичною кризою в Італії, Державний департамент перестеріг членські держави НАТО перед експериментом включення комуністів до урядів західних держав. Слова із заяви речника Державного департаменту, що "ми не поділяємо" думки, щоб комуністична держава могла включити до керування демократичними державами, викликали відразу реакцію в першу чергу комуністів в Європі, які зараховують себе до так званого єврокомуністичного руху, а далі серед лібералів усіх відтінків, деяких членів італійської Християнсько-Демократичної партії і французького прем'єра Реймонда Барре, консерватиста, який, виступаючи в Ліоні, критикував позицію ЗСА, а заяву Державного департаменту назвав "хворою порокою" та вмішуванням у внутрішні справи західноєвропейських країн. Заява Барре не викликала, як цього він сподівався, великої реакції і зашквалу, бо Франція сама стоїть перед подібною до італійської проблемою і може опинитись на такому ж роздоріжжі, як Італія, якщо у парламентальних виборах в березні ц. р. комуністи і ліві угруповування здобудуть більше як досі місць в обидвох палатах парламенту.

У зв'язку з італійською кризою, на сторінках західноєвропейської, а також американської преси почали з'являтися знову міркування про небезпеку з боку світового комунізму, як тоталітарної, світоглядної та економічної системи, яка опанувала, або намагається опанувати цілий ряд країн, віддаючи при цьому "виплодну увагу" ролі у цьому русі єврокомуністів, які нібито хочуть демократичними методами прийти до влади на Заході. Багато коментаторів швидко слухають і відмічають і рівночасно запитує, чи була єврокомуністичний рух, який значно покідається на демократію, не є антидемократичним рухом і знаряддям історичного російського імперіалізму. Наприклад, коментатор АВС Ерік Северайд, обговорюючи вимогу італійських комуністів і небезпеку їхнього приходу до влади відмітив, що італійська Комуністична партія, попри різні думки між Римом і Москвою, ще й досі фінансується з кремлівської каси, а лідер італійських комуністів Енріко Берлінгер ніколи явно не виступав за критикою совєтської політичної, економічної чи військової системи. І поки ця проблема залежності не з'ясована, він пропонує обережність у підході до включення комуністів до влади і оборону право ЗСА займати у цій справі становище.

Не бракує також й інших тверезих голосів на Заході. Це свідчить, що західний світ все більше і виразніше здає собі справу з комуністською загрозою та волів би одночасно опинити таке бездоріжжя, в якому опинилася тепер Італія.

У Філадельфії засновано Філію Фондації УВУ

Філадельфія (М. П.) — Прихильники української науки заснували тут Філію Фондації Українського Вільного Університету, головним завданням якого є збільшити число членів Фондації, заснованої кількох років тому в Пассейку, Нью-Джерсі, та заповнити матеріальну базу для існування одного з українських університетів поза межами рідної землі.

Патріарх Йосиф Сліпий купив дім для УВУ та уможливив далі існування університету, бо ж сучасне німецьке законодавство вимагає, щоб кожна наукова інституція мала власне приміщення. Але наука не може розвиватись без належних матеріальних засобів.

Управу Філію Фондації УВУ у Філадельфії становлять:

Почесні члени: о. декан Степан Біляк, о. декан Мирослав Харина.

Екзекутивна: голова — д-р Петро Мірчук, м-голова — д-р М. Ценко, секретар — д-р Теодозій Онуфрейко і фін.-реф. — д-р Михайло Паламар.

Члени Управи: проф. д-р Володимир Бандера, інж. Методій Борещкий, проф. д-р Олександр Гардєцький, проф. д-р Володимир Карпінчак, в. Василь Кострицький, інж. Іван Куземський, проф. д-р Роман Максимович, проф. д-р Наталія Паламар, проф. д-р Богдан Романенчук, проф. д-р Леонід Рудницький, проф. д-р Петро Стерчо і д-р Андрій Шуль.

Контрольна Комісія: д-р Ярослав Бернадик, д-р Роман Кос і д-р Богдан Сілецький.

М. Мельник

ПРИКЛАД ВИЗВОЛЬНОЇ БОРОТЬБИ ФРАНЦУЗІВ

Учасники підписали і єгипетські комуністи Франції продовжують публікувати свої спомини і займати становища до осіб і подій з часів Другої світової війни. При тому не обходиться без гострих суперечок і сварок. Подіями тим українців цілком не займаються, а вони для нас незвичайно цікаві. Спробуємо нашікувати кілька порівнянь.

Хоч і Петена французький суд засудив після війни на кару смерті за співпрацю з ворогом і фізичне знищення членами уряду Віші великої кількості французьких підпільників, то через якийсь час після 16 червня 1940 р. французький уряд Віші переважно або підтримував, або ставився до нього нестримно. Де Голь уже 18 червня 1940 р. заповнював по радіо БіБіСі до Французів, закликаючи їх до продовження боротьби. Та в тому часі багато людей його не знало (він був тільки віце-міністром війни перед капітуляцією) і його апеляцію багато людей не чуло (текст апеляції швидко пізніше розповсюджено по цілій Франції). Отже, заочний засуд Де Голя на кару смерті урядом Петена на французьких населеннях великого враження не зробив і публічної опії значно не змінив.

Петена підтримували різні люди з різних причин. Незвичайно багато людей подумало, що Петен грає подвійну гру і що він в дійсності став на чолі уряду, щоб для Франції зробити все, на що тодішні обставини дозволяли. Були й такі люди, які були переконані, що Німеччина остаточно війну виграє. І врешті французькі націонал-соціалісти та прихильники політичної диктатури підтримували уряд Віші і його співпрацю з націонал-соціалістичною Німеччиною з ідеологічних міркувань.

"Уряд" Української ССР мав теж у двадцять років деяку підтримку серед українських марксистів, але під оглядом державних предріччів його аж ніяк не можна порівнювати з урядом Віші. Однак подібність між двома урядами це домагання окупантів, щоб ті уряди боролись проти проявів національного опору. Скоріше чи пізніше оба уряди докотилися до того, що почали фізично знищувати членів своїх націй за боротьбу проти ворогів тих самих націй.

Всіх 1943 р. на домагання Гітлера уряд Петена організував горезвісну Французьку Міліцію, що складалася переважно з французьких націонал-соціалістів. Міліція та започаткувала братовбивчу війну, жертвою якої впади десятки тисяч французів. Було теж навіть в Парижі керуване злочинцями французьке гестапо, завданням якого було, між іншими, примушувати підпільників до зраджування таємниць після того

(Продовження буде)

Петро Трильовський

РОМАН ДАШКЕВИЧ

(Спогад)

"Слухайте, товаришу Трильовський! Маєте тут 5 корон, зараз же беріть фікря і привезіть з Гітлера кошового, Січі на курсі" — сказав до мене одного передполудня весною 1914 р. у Львові кошовий Повітовий Січі Роман Дашкевич. Стягнув я того кошового прямо з поля від пильної роботи.

Як син заможного батька, Роман Дашкевич ніколи не числився з грішми, коли йшло про громадську роботу, зокрема про Повітову Січ, а пізніше про тов. Українські Січові Стрільці II у Львові. Не був він з тих багачських синів, які знали тільки свої особисті приємності.

Сильні польонізаційні впливи на наших робітників у Львові перед Першою світовою війною старалася паралізувати й Повітова Січ. Було це великою заслугою її кошового Романа Дашкевича, що умів гуртувати нашу робітничу молодь в тому товаристві, де відбувалися всякі імпрези при допомозі студентів.

Домівка Повітової Січі була в центрі міста, при вулиці Коперника ч. 5. На партері — зала і кімната старшини товариства, внизу також зала, в якій відбувалися руханкові вправи. Чини за домішкою був високий, а членські вкладки невисокальці, то кошовий Р. Дашкевич доплатив те, що бракувало. Гарний прапор Пов. Січі і весь прилад до гімнастичних вправ, що його Дашкевич спровадив з Відня, — і в цьому видно було велику жертвність кошового.

В тому часі відбувалися, що збираються грізні воєнні хмари, що отже руханкові вправи слід замінити військовими. Коли полки вже давно мали аж дві військові організації і відбували вправи, то австрійсько-польський уряд в Галичині й чини не хотів про таке право українців. По великих з його боку перешкодах нарешті вдалося послами д-рові Кириліві Трильовському заснувати у Львові 18 березня 1913 р. товариство "Українські Січові Стрільці" (УСС), кошовим якого обрано д-ра Володимира Старосольського. Душею того товариства був однач

В. Гут Кульчицький

ТУМАНИ ДОВКРУГИ ЄВРОКОМУНІЗМУ

(2)

Єврокомунізм же, у такій формі, як його презентують для широких мас, тобто десталінізований і дерусифікований, для Ревеля — фікція. Поперше, комунізм не може прийняти широко парламентарної, плюралістичної демократії, бо він по своїй природі є тоталітарним. Подруге, є поважні докази на те, що західні компартії далі піддержують зв'язки з Москвою. Та зв'язки з Москвою для Ревеля не є таке важливе, бо він переконаний, що "дерусифікація не є демократизація", а жорстка демократизація у його ставленні до єврокомунізму є найважливішим чинником. І тому то, на його думку, тепер головною проблемою є, "котрий напрям європейського соціалізму, — ленінський чи соціал-демократичний, — переможе."

Розкриття пов'язань

У престижевому щоденнику "Ди Вол Стріт Джорнал" за 5 січня ц. р. була поміщена стаття Волтера Лакера, голови Міжнародного Дослідного Центру при Джорджтаунському Університеті п. н. "Європейський голізм лівізму". У цій статті В. Лакер доводить, що "немає такої речі, як єврокомунізм", зате існує, "зростаючий вплив націоналізму на європейський комуністичний рух", і є "центральною реальністю комунізму у Західній Європі його націоналістичний характер."

Але В. Лакер признає, що не завжди він і його однодумці так справу бачили. "Спочатку погляду на європейській сцені незалежного роду комунізму на Заході було прийнято з радістю, — каже він, — бо то вважалося ознакою розбиття комуністичного моноліту". А при тому існувало ще переконання, що "незалежний від комунізму" задержить оту, "одну із спасених рис інтернаціонального комунізму, яка найбільш промішувалася з комуністичним від фашизму, — відсутність у нього шовіністичних елементів". І тут то, у цьому визнанні В. Лакера, знаходиться причина того, що такі голоси, як їх підніс Ревел, не знаходили відповідного резонансу.

Та ситуація змінилася зовсім коли відкрито, як то доводиться В. Лакер, що "в моді між комуністами й екстремно лівими є тепер агресивний націоналізм" та що, "примхи націоналізму належало на партії, прив'язання яких до диктатури не змінювалося". А це вже, "не віщує нічого доброго для майбутнього свободи і демократичної влади" і тому то нагло у такій пошані знайшовся тепер, "незрешений антикомуніст" Жан-Франсуа Ревел.

Містерію єврокомуністичного націоналізму

Наведені В. Лакером до-

студент Іван Чмола, від якого й вийшла стрілецька ідея. Став він на становищі, що насамперед треба вишколювати старшин для майбутнього війська і тому прийняв у члени тільки студентів і людей з високою освітою. Це прикро відчували робітники, які теж хотіли набути військовий вишкіл. Тому посол д-р К. Трильовський заснував тов. У.С.С. II, а його кошовим став кошовий Пов. Січі Роман Дашкевич. Зараз вписалися в члени десятки робітників і студентів. Доповідаючи на військові теми, які і практичною наукою у стрільні керували колишні старшини і підстаршини австрійського війська. Але цього було з мало, не було крісів. Через інтриги польської адміністрації австрійська військова команда відмовляла крісів українцям, хоч визнала їх полякам. Тоді кошовий Роман Дашкевич власним коштом постарав для членів тов. У.С.С. II сто звичайних крісів і два машини.

Військова підготовка членів тов. У.С.С. II йшла в тому напрямку, щоб відбиту великі маневри на львівському передмісті Кабзервальді. Кошовий Р. Дашкевич дуже хотів, щоб у них виступила бодай частина членів в січовострілецьких мушкетерах. Не було це під силу обом членам, але Дашкевич і тут став у пригоді — допоміг ім... Маневрам, в яких взяло участь коло 600 мушкетерів — членів тов. У.С.С. II і "Січ" повіту, приглядали старшини львівської військової команди і робили свої завдання. Описав ген. отаман Українського Січового Союзу, посол д-р К. Трильовський у промові до зібраних вказав на історичну вагу хвилі — це вперше від віків українці знову піднімають зброю для боротьби за волю й незалежність України! Потім всі учасники вправ пішли походом головними вулицями столиці, співаючи січові й інші маршові пісні. Українське населення гаряче вітало їх — це ж бо воскресла українська збройна сила!

В 1914 р. парська влада суворо заборонила українцям будь-які святкування сотих роковин народження Тараса Шевченка, а жандарми не допускали людей на його могилу в Каневі. Тому Західна Україна також в імені мільйонів своїх мовчанних братів вшанувала Кобзаря. На закінчення всіх святкувань в Галичині і в Буковині відбувся у Львові 28 червня 1914 р. великий з'їзд "Січ" і "Соколів". У святковому поході маршували не тільки ті руханкові товариства, але й озброєні лави "Українських Січових

Іван Овечко

РОЗДУМИ ПРО ВАЛЬОРИ

Недавно в одній із своїх статей мені прийшлося висловити думку, що ми тепер живемо в світі лише пересічних осіб, а не видатних особистостей. І це майже у всіх ділянках людського життя. Щоб пересічність слухисті свого досить така делікатна твердження, а оце недавно звернувся до своїх студентів університету з проханням швидко назвати мені ім'я найвидатнішого американського письменника. І як же було мене здивувати, коли ні один із них не то, що швидко, а й протягом десяти хвилин не підняв руки. Я повторив цю процедуру в інших класах і щодо інших професій та зайняти: ім'я найвидатнішого вченого, винахідника, музики, майстра, полководця... Результат той самий. Натомість, коли таке саме питання торкається минулого століття або й кількох століть назад, на нього відповідей тут як тут. І це, мабуть, нормальна річ: видатні люди народжуються не щороку, не щодесятиліття. Крім того, сучасники не завжди цінують своїх видатних людей сучасного так, як цінували попередники. Та все ж багато славних людей були визнані такими ще за свого життя і та слава не померкла й в очах чергових поколінь. А сьогодні?

Технологічний прогрес і нечувані винаходи, що ними користуємося щодня, — це продукт спільних зусиль багатьох людей, тому трудно назвати їх однією людиною, що мала б бути "батьком" того чи іншого досягнення. Політичне життя стало настільки складним, що трудно назвати якогось політика найвидатнішим державним мужем у країні, ба й навіть у світі. Мистецькі смаки настільки стали химерними, що трудно знайти загальне визнання якогось одного мистця за геніальності чи найвидатнішого. А особливо вальорів-цінності так захитані, що вчорашній знаменитість стає сьогодні найпоширенішою. Таке завжди траплялося в історії, але сьогодні годі збагнути причини швидкості такого процесу. Видімо для прикладу хоч би й зайняття, працю, професію.

Коли доля змусила нас — експортним компаніям, які легально є незалежні від всяких партій, але фактично є керувані представниками комуністичними партіями людьми. У Франції найславнішою такою компанією є Інтегра, очолювана комуністичним бійським Жан-Батистом Думон. І тому то французька й італійська компартії є найбільшатими партіями у своїх країнах.

Отже, коли б В. Лакер не був пішов по лінії найменшого опору, він правдоподібно був би доглянув руку Москви у тому, зовсім вірно підхопленому, заграванні західноєвропейських компартій з націоналістичними сентиментами народних мас і може був би ставився розкрити, який то Москва має у тому всьому інтерес. Та ми переконані, що відомі нам оті тенденції швидко зародилися і скоро прийдуть по цій лінії нові досліді і нові відкриття.

Стрільців", а між ними й сотня У.С.С. II з кошовим Р. Дашкевичем на чолі. Тисячі глядачів одушевлено вітали їх: "Слава українському війську!"

Таким був Роман Дашкевич перед Першою світовою війною. А як було пізніше — це вже більше відомо: як старшина австрійської артилерії мусів з вибухом війни зголоситися до війська. Коли ж в часі революції дістався з російського полону на Сибірі до Києва, організує wraz з іншими Корпус Січових Стрільців, а зокрема їх артилерію. Про Січових Стрільців, як гвардію Центральної Ради, нашого тоді парламенту, висловився Володимир Винниченко: "Такі війська трапляються раз на тисячу років!"

Слово Січ було нестерпним для польського окупанта. Тому адвокат д-р Роман Дашкевич організує руханкові товариства "Луг", але і цей вияв національної свідомості народних мас, зокрема молоді, польська влада чим раз більше переслідує.

Перед приходом червоної армії у вересні 1939 р. д-р Р. Дашкевич подався на Лемківщину, а пізніше жив у таборі виселенців в Куфштайн (Австрія), де й помер 11 січня 1975 року.

За його великі заслуги в боротьбі за волю й незалежність України Державний Центр Української Народної Республіки на чужині надав йому ступень генерал-поручника Армії У Н Р.

КОЛИ ПОДОРОЖУЄТЕ:

- АВТОМ власним або чужим
- АВТОБУСОМ
- ПОЗЕДОМ
- ПІТТАКОМ
- КОРАБЛЕМ

всюди і завжди хоронить Вас

анцидентова грамота

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ Л И С Т О П А Д 1977 РОКУ

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх класів Життєвого Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	142.81	151	152.23	325*	2,867.95
2	106.93	152	31.71	327	849.16
3	158.89	155	2,265.15	328*	220.14
4*	193.39	156	496.67	330	478.11
5	1,598.88	157*	310.68	331	87.86
6	375.03	158	1,112.85	332	207.82
7*	1,004.07	161	1,594.32	333	55.03
8	1,285.66	163	1,006.40	334	554.96
9	154.90	164	545.00	336	1,057.05
10	188.36	166	59.97	337	891.04
11	149.04	167	235.14	338	350.82
12	58.00	168	366.23	339*	375.93
13	1,509.39	169	294.08	340*	353.29
14	1,397.36	170	1,461.66	341	521.42
15	840.64	171	1,047.12	342	408.63
16	475.19	173	1,007.66	343	179.25
17	174.49	174	1,446.06	344	618.95
18	52.41	175	540.78	345	556.74
19	82.66	176*	403.39	346*	1,774.37
20	1,230.71	177	248.48	347	267.44
21*	319.50	178	63.44	348	729.42
22*	865.65	179	168.20	349	977.82
23	464.64	180	429.69	350	472.00
24	51.45	182	404.96	351	29.45
25	2,072.25	183	845.93	352	625.85
27	905.45	184	546.53	354	428.74
28	124.38	185	19.38	355	268.76
29	275.92	190	16.99	356	525.49
30	71.34	191	1,328.46	357	7.34
31	122.52	192	401.83	358	1,098.88
32	1,093.34	193	32.22	360	2,262.34
33	309.59	194	1,651.09	361*	786.39
34	279.02	195	9.97	362*	45.62
35	186.97	196	14.80	363	685.58
36	220.38	200	531.39	364	417.72
38	586.09	201	16.06	368	240.26
39	1,346.61	202	12.98	369	237.38
40*	72.39	203*	122.88	370	1,359.24
41	14.12	204	2,130.73	371	1,424.74
42	2,155.93	206	1,295.63	372	136.08
43	528.28	207	41.08	373	1,247.03
45	626.10	209	163.63	374	1,680.16
46	194.75	210	161.80	375	12.30
47	693.88	211	125.95	376	2,507.09
48	351.17	212	90.99	377	58.63
49	483.45	213*	756.34	380	155.75
50	164.90	214	592.30	382	568.76
51	267.11	215	27.75	383	1,859.92
52	82.17	216*	1,235.50	385	241.41
53	413.39	217	1,460.99	387*	243.32
54	309.54	218	203.53	388	214.90
55	663.97	219	424.56	390*	417.74
56	329.12	220	1,162.85	391*	120.93
57	786.31	221	2,192.74	394	1,298.97
58	89.30	222*	243.86	397	1,150.95
59	963.33	223	165.88	399	57.45
61	45.91	224	263.59	400	1,103.18
62*	135.20	226	372.43	402*	445.03
63	1,442.28	228	24.07	406	1,430.94
64	313.36	230	980.94	407	1,296.04
65	117.80	231	196.62	408*	161.14
66	481.78	233	1,778.29	409	129.06
67	409.24	234	622.73	411	188.48
68	265.62	235	280.34	412*	40.87
69	60.30	236	292.83	413	1,028.58
70	854.64	237	514.04	414	373.29
71*	114.57	238	1,138.84	415	374.19
72	21.75	239	216.09	416	298.88
73	26.71	240	3,332.40	418	296.69
74	54.69	241	87.55	419*	650.97
75	506.31	242	1,107.46	421	1,298.94
76	595.00	243	149.56	422	218.16
78	585.01	244	5.28	423	102.12
79*	85.05	245	1,170.38	424	892.60
81	458.23	247*	496.96	425	1,223.90
82	313.49	248	37.98	426	14.52
83	1,033.44	251*	880.36	427*	40.87
84	80.43	253	273.19	428	40.87
85	288.58	254	589.27	429	1,038.20
86	208.27	256	433.21	430	4,825.45
87	12.78	257*	1,032.62	432	126.15
88	1,519.96	258	47.29	433	624.45
89	248.01	259	308.29	434	113.83
90	386.72	260	30.35	435	359.06
91	67.59	261	434.59	436*	901.17
93	302.07	263	143.68	437	73.31
94	2,893.84	264	109.98	438	917.03
96	1,247.46	265	168.77	439*	752.44
97	89.54	266	1,516.23	440	769.67
98	98.22	267*	698.09	441	420.63
99	124.12	268	369.24	442	274.26
100	57.93	270	618.90	443	2,030.13
101	121.02	271*	754.89	444	1,303.60
102	553.88	272*	211.22	445	102.03
103	199.55	274*	306.58	446	234.70
104	298.85	275	63.90	448	499.70
105	291.00	276	546.92	450	592.49
106*	2,222.29	277	2,116.85	451	477.03
107	266.72	278	166.65	452	22.43
108	31.91	279	34.95	453	204.52
109	126.18	280	48.10	455	378.01
112	518.45	282	128.79	456	681.48
113	471.26	283	530.46	457	2,899.32
114	1,744.90	284	199.44	458*	75.78
115*	519.74	285	355.69	459	1,377.53
116	562.69	286	273.49	460	744.25
119	170.02	288	302.53	461	228.80
120	1,141.50	289	425.37	462	69.39
122	116.86	290	235.37	463*	1,269.97
123	323.24	291	401.80	464	1,267.42
124	124.52	292	2,143.22	465	387.62
125	195.32	293	391.48	466	127.02
126	53.97	294	30.34	467	1,066.69
127	1,136.03	295	760.81	468*	385.02
128	574.39	296	311.62	469	78.22
129*	114.90	299	157.62	470*	1,484.98
130	429.90	301	469.87	472	522.53
131*	2,545.94	303	295.50	473	1,167.69
132	69.50	304	459.57	474	447.73
133	391.19	305*	917.58	475	244.08
135	17.40	306	126.24	476	202.17
136*	457.49	307	379.43	477	701.42
137	333.98	308	79.19	478*	256.48
138	109.30	309	13.44	481	280.25
139*	510.22	312	34.34	482	125.38
140	256.01	313	49.75	484*	1,674.77
141*	74.16	316	1,943.02	485	129.80
142	467.32	317	316.53	486*	428.31
143*	62.86	318	138.45	487	199.05
144	260.38	319*	71.99	488	180.64
145	73.14	320	1,078.02	489*	283.08
146	1,086.39	321	490.64	490	186.79
148	30.19	322	88.85	494	218.45
149	105.70	323	453.69	495*	454.16
150*	185.22	324	560.19		

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
496	51.44	499	122.92	503*	220.21
497*	790.33	500	60.92	505*	341.52
498	136.03	502*	739.51	506	418.66

Вкладки зібрані в усіх класах
Життєвого Забезпечення..... \$226,507.43

Вплати вкладок Акцидентного Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	*Заплатив	Відділ	Заплатив
6	88.80	158	21.25	350	17.00
7*	3.20	164	38.90	352	68.80
8	15.20	337	350.82	360	67.25
10	26.90	168	1.00	361*	26.20
11	15.20	170	82.95	364	63.80
13	39.00	171	9.20	367*	103.15
14	67.80	173	50.70	371	58.65
16	41.35	174	63.50	372	23.20
17	27.30	176*	48.00	374	9.20
20	14.00	182	15.60	375	73.10
22*	98.80	183	46.60	379	12.20
25	50.15	184	9.20	380	2.90
27	4.90	191	10.30	383	9.20
29	11.00	204	29.30	385	68.15
32	33.60	206	64.05	387*	24.55
35	12.85	207	4.85	399	45.80
38	4.80	213*	9.20	402*	89.50
39	9.20	214	54.35	404	51.20
42	43.20	218	7.20	406	9.20
45	20.20	219	11.25	407	82.85
47	55.85	220	21.90	408*	43.05
48	6.30	221	123.05	411	3.20
49	4.80	222	14.40	414	27.40
50	19.70	226	35.80	416	48.35
51	64.90	230	2.55		
55	7.90	231	3.40	418	2.90
58	14.00	233	130.00	419*	11.00
59	13.80	234	7.65	421	17.00
62*	4.15	238	55.05	423*	14.05
66	43.20	239	1.10	424	12.20
68	2.95	240	155.35	426	61.40
70	30.40	242	31.65	427*	31.55
75	11.65	245	24.60	428	4.80
76	5.70	247*	3.00	430	66.35
78	55.60	251*	9.20	432	174.55
79*	31.00	254	14.00	434	95.60
83	59.90	257*	35.05	436*	14.00
84	50.60	261	7.50	437	65.35
88	12.20	263	1.70	438	9.20
89	18.40	266	25.90	439*	19.60
90	19.20	268	14.50	440	5.45
93	85	270	16.50	441	99.40
94	111.40	271*	23.70	442	12.30
96	10.05	277	156.00	443	25.75
102	4.15	278	26.40	444*	99.70
103	4.05	282	85	445	151.70
		286	40.40	446	80.80
104	9.00	291	20.20	448	11.00
105	35.80	292	33.15	450	2.45
106*	31.00	295	86.80	456	79.15
107	11.00	301	3.95	458*	6.85
108	85	303	9.60	460	62.60
114	13.70	304	4.90	461*	9.20
115*	55.05	305*	29.55	462	20.60
116	14.90	306	12.20	464	17.30
119	7.80	309	4.25	465	67.50
120	23.10	316	3.95	468*	19.40
122	37.00	317	18.60	471	58.80
124	1.70	320	26.40	472	42.75
125	34.20	324	9.20	473	34.20
127	12.60	325*	15.20	474	26.20
129*	2.45	327	21.40	475	28.00
130	6.30	328*	1.70	478*	16.25
131*	28.85	332	2.45	482*	11.50
133	32.25	334	14.00	484	33.90
136*	50.00	336	34.20	486*	4.55
138	4.55	337	80.10	487	11.00
139	3.30	338	1.00	494	9.20
140	9.20	340*	8.10	495*	7.20
142	4.40	341	23.70	497*	7.70
146	54.05	344	9.95	498	19.50
149	32.80	345	57.35	500	27.30
150*	9.20	346*	74.15	502*	20.70
155	38.05	347	32.80	503	12.20
156	21.60	348	7.25	505	9.00
157*	13.00	349	14.30	506	11.20

Увага! Увага!

ЄДИНА НАГОДА набути ці книжки під час ВЕЛИКОГО ОСІНЬОГО ВИПРОДАЖУ

Михайло Прокопів: ПО П'ЯТДЕСЯТ ШІСТЬ РОКАХ НА УКРАЇНІ	1.50
Юліан Радикевич: ПОЛКОВНИК ДАНИЛО НЕЧАЙ — історична повість у 2-х частинах	4.00
Мілена Рудницька: НЕВИДИМІ СТИГМАТИ	15.00
Антін Рудницький: УКРАЇНСКА МУЗИКА — історично-критичний огляд	12.50
Улас Самчук: НА ТВЕРДІЙ ЗЕМЛІ — роман	4.00
Іван Світ: УКРАЇНСЬКО-ЯПОНСЬКІ ВЗАЄМИНИ 1903-1945 Історичний огляд і спостереження	8.00
Василь Симоненко: ГРАНІТНІ ОБЕЛІСКИ — збірка вибраних творів в українському оригіналі та англійському перекладі Андрія М. Фричовського	5.00
Валентин Сімацький: СПОГАДИ БОГДАНІВЦЯ	2.00
Іван Смолий: У ЗЕЛЕНОМУ ПІДГІР'ї — повість	2.50
Олекса Солтис: ТА ЗЕМЛЯ НАША — повість	4.50
Леонід Соневицький: ІСТОРІЯ УКРАЇНИ — синхроністично-хронологічна таблиця	1.50
Д-р Ігор Соневицький: АРТЕМ ВЕДЕЛЬ І ЙОГО МУЗИЧНА СПАДЩИНА	3.50
Д-р Матвій Стахів: ТРЕТЯ СОВЕТСЬКА РЕСПУБЛІКА В УКРАЇНІ. Нариси з історії третьої воєнної інвазії Советської Росії в Україну і розвитку окупаційної системи в часі: Листопад 1919-1924	3.00
Остан Тарнавський: БРАТ — БРАТОВІ — книга про ЗУАДК	5.00
Володимир Татомир: ЮНАЦТВО В ОБОРОНІ РІДНОЇ ЗЕМЛІ — Спогади про участь української молоді у визвольних змаганнях 1918-1920 років	3.00
Зеновія Терлецька: УКРАЇНСЬКІ СТРАВИ	7.00
Ген. О. Удовиченко: ТРЕТЯ ЗАЛІЗНА ДИВІЗІЯ. РІК 1919 — комплект 20 томів	7.00
Іван Франко: ТВОРИ — комплект 20 томів	80.00
Лесь Хрещинський: а) ОТАМАН ВОЛЯ — повість для молоді (друге видання)	3.00
б) ДАЛЕКИМІ БЛИЗЬКИМ — вірші	3.50
Іван Цибальський: НА КРИЛАХ ТУГИ І МРІЙ — вірші і пісні	2.00
Богдан Цимбалістий: ПРОБЛЕМА ІДЕНТИЧНОСТІ УКРАЇНА ЧИ АМЕРИКА	2.50
Василь Чапленко: СПРАГА БЕЗСМЕРТЯ — оповідання й пісески	3.00
Ганна Чернів: а) ІДЬМО ЗІМНОЮ (репортажі)	3.00
б) ЧОРНОЗЕМ — вірші	3.00
Дмитро Чуб: СТЕЖКАМИ ПРИГОД — оповідання, нариси, вірші	3.70
Богдан Нижанківський: СВЯТО НА ОСЕЛІ — повість	5.00
Жигмонт Богдан Олексин: ПІСНЯ ПРО ЧЕРВОНУ КАЛІНУ 1914-1974. Історія УСС-ів для молоді	3.50
Валерій Остапенко: ВЕРШНИКИ В ЖИТАХ — повість	2.50
Ред. Михайло Островерха: а) БЕРЕГАМИ МАНДРІВКИ — репортажі	5.00
б) БЛИСКИ І ТЕМ'ЯВИ. 1918-1919-1920	3.00
в) ГОМІН З ДАЛЕКА — нариси	1.00
г) НА ЗАКУР'ї — осінь 1939 року	5.00
М. Пасичник: ДНІСТРОВІ ЛІЛІЇ — автобіографія в віршах	3.00
Марія Пастернакова: УКРАЇНСКА ЖІНКА В ХОРЕОГРАФІЇ — друге доповнене видання	3.50
В. Підмогильний: МІСТО — роман	2.50
М. Л. Подвезько: УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ СЛОВНИК, друге, виправлене і доповнене видання, близько 60.000 слів	10.00
Ред. Леонід Полтава: а) ВАЛТОРНА (збірка поезій, лірична)	1.50
б) МАЛИЙ ІНДІЯНИН	1.00
Богдан Попович: ПІД УКРАЇНСЬКИМ НЕБОМ — спогади 1908-1940	3.00

Замовляти можна в книгарському відділі при „Свободі“, пересилаючи чек або поштовий переказ, долучаючи оплату на кошти пересилки від \$1-53 (в залежності від кількості книжок).

Мешканцям стеїту Нью Джерсі зобов'язує 5% ставкового податку.

“СВОБОДА” BOOKSTORE
30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302

Даян і Папа обговорювали справу Єрусалиму

Ватикан. — Минувшого четверга 12-го січня, ізраїльський міністер закордонних справ Моше Даян був на аудієнції у Папи Павла VI, під час якої головною темою розмов було питання Єрусалиму.

Після аудієнції Даян заявив кореспондентам, що Папа не вимагав „жандного спеціального статусу для Єрусалиму“, а тільки висловив побажання, щоб у „Святому Місті“ були заповнені духові потреби всіх християн, мусулманів і „жидів“. Ізраїльський міністер закордонних справ заявив, що його уряд завжди „гарантував і далі гарантуватиме вільний доступ до святих місць в Єрусалимі для вірних всіх віросповідань“.

Даян відвідав Папу Павла в четвертий день його перебування в Італії, куди прибув на наради з членами італійського уряду та парламенту.

Могила Олексі Стефановича заросла бур'янами

Минає восьмий рік від смерті одного з найбільших українських поетів нашої доби, Олексі Стефановича. Його поетична творчість здобула хоча не надто ще багату і ґрунтовну, але завжди найвищу оцінку — Є. Маланюка, Ю. Клена, Д. Донцова, М. Мухоморова, О. Грицяка, М. Антоновича — Рудницького, Б. Рубчака, Б. Бойчука, І. Фізера та інші. Св. п. Олексі Стефанович помер 4-го січня 1970 р. в домі старших в Одені, біля Боффало, Н. Й.

Громадянин Боффало — шанувальник поета, подбав про перенесення останків з його тлінних останків на український цвинтар у Банд Бруку. Було це 24-го грудня 1970 р. за тривалої поїздки двоє людей — поет Б. Рубчак і літературознавець І. Фізер...

І могло б здаватися, що як і жив і помер самотній і майже забутий, так і по смерті залишиться забутий. Але велика поезія — безсмертна. Вже у 5-річчя смерті поет промовив до нас незвичайно й чарівно силою свого слова — промовив у книзі „Зібрані твори“, які появились з початком 1975 р. накладом Товариства Волинян у видавництві „Святий Зілля“ в Торонті. Появу „Зібраних творів“ поета привітали знову ж найвищими оцінками — д-р Л. Луїс, поет В. Гаврилюк, д-р М. Лоза, мистецтв. І. Кейван, проф. І. Боднарчук і інші.

За появу „Зібраних творів“ належить наша вдячність і признання Видавничому Комітету Т-ва Волинян, а зокрема голові Комітету, п. Іванові Мішені в Торонті.

Член цього ж Комітету Арсен Степанюк побував із своєю дружиною Софією влітку ц. р. в Банд Бруку, щоб поклонитися і помолитися на могилі поета та —

нік не могли вони її віднайти. Щойно розгортаючи ґрунт і високі бур'яни врешті побачили на землі невелику кам'яну плиту з написом: Олексі Стефанович, український поет. Отож могила поета заросла вже ґусто бур'янами, а за рік-два ще глибше западеться у землю плита з написом...

До цього 10-річчя смерті поета нашим всенародним обов'язком є збудувати пам'ятник на його могилі. Немає сумніву, що Т-во Волинян у Торонті стане ініціатором збирання фондів на побудову пам'ятника і масового, не тільки волинського, а всеукраїнського збудування в дні його відкриття і посвячення.

До цього часу мала б появилися у в-ві „Святий Зілля“ підготовлена до друку збірка поезій О. Стефановича для дітей, а якщо появилася б ще й окрема літературознавча праця про творчість поета, то й було б довершено одне з тих культурно-духових завдань і надбань, що передусім їх має вершити українська еміґрація. Поет Олексі Стефанович відійшов у вічність, але залишив нам у спадщину вічний скарб свого великого творчого духа.

Б.Г.

* „Зібрані твори“ О. Стефановича можна замовляти у в-ві: Yevshan-Zilla, 469 Durie Street, Toronto, Ontario, Canada, M6S 3G6. (Ціна 7 дол. у повільному перепаді 9 дол.).

БАТЬКИ! Заважіть замолоду ваших дітей з найстаршою, найбільшою й найбагатшою українською національною установою поза межами батьківщини, якою є Український Народний Союз, щоб заповнити їм кращу будучність, в нашій громаді у вільному світі нового світового гелена!

ІНСТИТУТ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ В США

з метою упорядкування правописної практики та уніфікації правопису українських видань у діаспорі, видає в 3-ох томах поширений і осучаснений

ПРАВОПИСНИЙ СЛОВНИК української мови

Відповідальний редактор — Борис Берест

Це монументальне видання матиме понад 1,200 стор. друку, міститиме понад 120,000 слів і буде опрацьоване в повільно, тиснене золотом.

Група співробітників ІУМ уже закінчила укладання 1-го тому. ПРАВОПИСНИЙ СЛОВНИК можна замовляти тільки за попередньою передплатою.

Ціна \$30.00 За всі 3 томи вкл. пересилку

Через високі кошти видання, ціна ПРАВОПИСНОГО СЛОВНИКА після виходу з друку 1-го тому буде \$50.00. Щоб заощадити \$20.00, надсилайте передплату вже тепер — готівкою, чеком чи поштовим переказом (тільки в амер. доларах) — на адресу:

UKRAINIAN LANGUAGE INSTITUTE (U.S.A.)
P.O. Box 54101, Linden Hill Station, New York, N.Y. 11354

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ

приймає негайно на різні околиці ЗСА і Канади на дуже корисних умовах праці

ОБЛАСНИХ
ОРГАНІЗАТОРІВ

Постійна праця. Запевнена платня. Соціальне, життєве і акцидентне забезпечення. Пенсійний фонд. Виплати.

Першесте мають професійні асерураційні спеціалісти. Охочі працювати для УНСОУ — перешкоди немає.

Зголошуйтеся листом або телефонічно:

Ukrainian National Association
30 Montgomery St., Jersey City, N.J. 07303
Tel.: N.J. (201) 451-2200 — N.Y. (212) 227-5250-1

Ювілейний Концерт алумнів УМІ

3-поміж колишніх учнів УМІ вирізняється позитивно ця група, що не перестала мріяти про дальшу музичну кар'єру і послідовно йде до цілі, студіюючи на університетах музику і музикологію, або друга, що по закінченню науки в УМІ вибираючи інший від музичного, напрям своїх студій все ж таки далі культивує музику і не зриває зв'язків з матірньою школою. Важливе, що вони творять між абсолютними більшість. Ті, що мали змогу радо прийняти запрошення Управи УМІ, виступили на концерті, 27-го листопада м. р. в УНДомі в Ірвінгтоні доказали прив'язаність до ідей УМІ тим, що вибрали до запровадження матеріалу твори українських композиторів.

Марта Мачай, фортепіан, в поєм Жука вміло отримала ліричну з перестарілим контрапунктом частину з модерніше закресленою драматичною. Добре, що на другу точку вибрала собі — хоч би для контрасту з попередньою, цілком побудованою та далеко труднішою „Танок карликів“ Ліста, що дозволив їй знаменито виказати техніку у виконанні, ліричність і правильну школу. Ориґінальну і приємну несподіванку зробила нам Ляріса Дячок, виконуючи свої власні композиції, а саме: дві прелюдії і фантазію. Всі ці твори, виконані бездоганно, виказали, що шлях, обраний молодістю артисткою, є правильний: її дозріла музична філософія відбивалася чітко в обох творах, при чому мусило заважити, що трудність композицій безперечно дорівнювала решті творам представленим на концерті.

Кожний молодий композитор буде свої музичні спроби, не визнаючи їх з під впливу перестарілих майстрів — це так має бути. Це можна було і в цій випадку заважити в деяких місцях, от хоч би у фантазії, де певні фрази нагадували стиль Дебюссі. Але всі три композиції є побудовані логічно, модуляційні зміни застосовані без нагалих скоків і з правильним контрапунктом. Форменка Ліричному Поєму і два етуди Шопена виповнили виступ Уліті Ольшанської. І тут, як в першій точці концерту, контраст між продуктивними творами був побажаний, бо наголос на ліричність першого твору не дозволяв виказати технічне вміння студентки.

Серед переважно, фортепіанових продукцій побажано зміною був виступ Ляріси Магун-Гурин, сопрано, що при добром, досвідченому супроводі фортепіановим проф. Каліни Чічки Андрієнко виконала Пуччіні арію „О мій Бамбіно каро“ з опери Джані Скікі, Лісенка „Я дівчина Полтавка“ з опери „Наталка Полтавка“ і врешті дуже гарну пісню Гнатюшина „Жита“. Хто слухав співу

Ляріси на попередніх концертах, мусів признати за нею великий поступ щодо голосу і техніки. Тому, що у двох дельтих точках були представлені дві композиції Барвінського, добре було б не повторятись і звернути увагу на питомий у Барвінського аристократизм в музиці, що — будучи відірваним від інших наших композиторів явищем — робить майстерні твори Барвінського вимково трудними. І, якщо оба студенти вив'язалися з інтерпретацією цих двох творів, це безперечно заслуга їхніх попередніх УМІ-учителів.

Це виказав в першій мірі дуже талановитий Роберт Дурзо, який відтак, у другій точці своєї програми всю блискучість набутої техніки отримав з одиначним італійським темпераментом зарекомендував в Шостій Угорській Респоді Ліста.

Навіть перерва давала нам задоволення, коли ми приглядалися гарним строям молодого артистичного брати чи читали ще раз гарно виконану програму Мотрії Ходковської Ракочі. А коли звуки Прелюдії Фіс-моль Ревуцького залунали під швидкими пальцями Олега Сохана, ми опинилися на хвилі над Дніпром — так рідкість цієї прелюдії поділяла на нас. Вертаючися до давніших часів, Олег виконав ф-дур балладу Шопена. Моя правда щоб ліва рука грала тихіше тим більше, що цей здібний студент, при всіх признаках доброї школи і музичальності має гарні можливості. Зірка Дерлиця, сопрано, при знаменитім аккомпаньєменті проф. Каліни Чічки Андрієнко виконала виключно українські твори: Скорика „Якби мені черешки“, Грудина „Вальс“ і Сапруна „Розквіт“, репертуар трудний і молоді адепти на співучу кар'єру виказали добрий підхід до представлених композицій та технічно відповідне знання і інтелеґенцію. На нашу скромну думку хотілося послухати ті самі пісні транспоновані дещо нижче.

Видко, що обдарована Марічка Сохан довго працювала над обома нелегкими прелюдіями Ревуцького, які вона заграла певно із вервою. Нелегким, мимо мнимої популярності є Скерцо б-моль Шопена, а в ньому виказала Марічка Сохан набуту вже далекозаважану техніку і її молодецьке шопенівське захоплення.

Про в черзі заграму Іреню Пелех прелюдію Барвінського ми вже говорили. „Ізлямєй“ Балакірева в скороченій версії був відірваний нею з п'яністичною вервою, повною напругою і блискучо! Талановита дівчина з певною технікою!

Публіка з вдячністю оплескувала наших теперішніх і завітніших молодих артистів.

Яким Вечер

ПОВІДОМЛЕННЯ Адміністрації „Свободи“

ПОВІДОМЛЯЄМО ВСІ ОРГАНІЗАЦІЇ І ПОДИЛОКІ ОСОВІ.

ЩО АДМІНІСТРАЦІЯ НЕ БУДЕ ПОМІЩУВАТИ ЖАДНИХ ОГОЛОШЕНЬ

ЯКЩО ПОПЕРЕДНІ РАХУНКИ НЕ БУДУТЬ ВИРІВНЯНІ.

ОКРЕМИХ ЛІСТІВ В ТІЙ СПРАВІ НЕ БУДУТЬ ВІДПІСУВАТИ.

ІЗ НОВИХ ВИДАНЬ НЕЗДОЛАННИЙ ДУХ

МИСТЕЦТВО І ПОЕЗІЯ УКРАЇНСЬКИХ ЖІНОК
ПОЛІТВ'ЯЗНИВ В СРСР

Мистецьке оформлення, кольорові фотографії — ТАРАС Б. ГОРАЛЕВСЬКИЙ

Переклад поезій і тексту — БОГДАН ЯСЕНЬ
Український текст — БОГДАН АРЕЙ

Тверда оправа
Літуксове видання
на креховому папері

Замовляти можна в книгарському відділі при „Свободі“, пересилаючи чек або поштовий переказ. Мешканцям стеїту Нью Джерсі зобов'язує 5% ставкового податку

„СВОБОДА“ BOOKSTORE
30 MONTGOMERY ST.,
JERSEY CITY, N.J. 07302



ВІДІЙШЛИ
ВІД НАС

МИКОЛА БІЛЕЦЬКИЙ, член УНС Відд. 21 Т-ва Запор. Січ в Джонсон Сіті, Н. Й., помер 21 травня 1977 р. на 70 р. ж. Став членом УНС 1924 р. Поховання у смутку сніг: Рональда і Арнольда з родинами. Похорон відбувся 24 травня м. р. на цвинтарі св. Кирила і Методія в Джонсон Сіті, Н. Й.

Вічна Йому Пам'ять!
Секретар

СТЕФАН МУРМИЛО, член УНС Відд. 441 Т-ва ім. Т. Шевченка в Тандер Бей, Онт., Канада, помер 7 червня 1977 р. на 58 р. ж. Нар. пов. Рава Руська, Україна і став членом УНС в 1952 р. Поховання у смутку брата Івана і дві сестри в Україні. Похорон відбувся 10 червня м. р. на цвинтарі Мовтен Вю в Тандер Бей, Онт., Канада.

Вічна Йому Пам'ять!
Дм. Завенеч, секр.

ПЕЛАГІЯ БАТІС, членка УНС 113 Відд. Б-ва св. Івана в Дери, Па., померла 27 серпня 1977 р. на 84 р. ж. Става членкою УНС 1935 р. Похорон відбувся на цвинтарі св. Йосифа в Дери, Па.

Вічна Їй Пам'ять!
І. Ярчак, секр.

ПЕТРО ДДУР, член УНС Відд. 146 Т-ва ім. І. Франка в Детройті, Міш., помер 15 серпня 1977 р. на 69 р. ж. Нар. а Мамітобі, Канада і став членом УНС в 1943 р. Поховання у смутку дружину Євгенію, сніг: Річарда і Роберта, дочку Діану, 5 внуків, 3 братів. Похорон відбувся 18 серпня м. р. на цвинтарі Мт. Олівет в Детройті, Міш.

Вічна Йому Пам'ять!
Г. Корбак, секр.

МАРІЯ ДЕМЧУК, членка УНС Відд. 256 Б-ва св. І. Хрестителя в Рівердейт, Н. Й., померла 14 травня 1977 р. на 79 р. ж. Нар. а Люблінськ, пов. Збараж, Україна, і стала членкою УНС в 1956 р. Поховання у смутку доньку Анну, сина Андрія. Похорон відбувся 17 травня м. р. на цвинтарі Преса. Серпа в Cutchogue, L.I., N.Y.

Вічна Їй Пам'ять!
К. Бекхорований, секр.

ПЕТРО БИЦЬ, член УНС Відд. 21 в Джонсон Сіті, Н. Й., померла 24 червня 1977 р. на 69 р. ж. Нар. в Оліфант, Па., і став членом УНС в 1930 р. Поховання у смутку дружину Юлію, доньку Анну, сина Йосифа і внучку. Похорон відбувся 26 червня м. р. на цвинтарі св. Івана в Джонсон Сіті, Н. Й.

Вічна Йому Пам'ять!
В. Мельниченко, секр.

МИХАЙЛО МАЛИШ, член УНС Відд. 336 Т-ва Сокіл в Клівленді, Огайо, помер 11-го грудня 1977 р. на 62 р. ж. Став членом УНС 1964 р. Поховання у смутку дружину Анну, сина Романа, доньку Марію і 2-ох внуків. Похорон відбувся на цвинтарі св. ап. Петра і Павла в Пармі, Огайо.

Вічна Йому Пам'ять!
В. Шмаґло, секр.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ
УНСОЮЗУ!

HELP WANTED
UPHOLSTERER
CUSTOM SHOP
FULL TIME
UNION SHOP
OVERTIME
MIDTOWN LOCATION
(212) 838-6294

RECENTLY PUBLISHED!
INVINCIBLE SPIRIT
ART AND POETRY OF UKRAINIAN WOMEN
POLITICAL PRISONERS IN THE U.S.S.R.

Album design and color photography by: TARAS B. HORALEWSKYJ
Poetry and Text translated by: BOHDAN YASEN BOHDAN AREY
Ukrainian Text by:

Price: \$ 25 — hard bound
Postage and handling charges included

Please send remittance by check or money order
New Jersey Residents Add 5% Sales Tax

“СВОБОДА” BOOKSTORE
30 MONTGOMERY ST.,
JERSEY CITY, N.J. 07302



Всі найновіші
КНИЖКОВІ ВИДАННЯ
в Арці.

Найкраще місце на прийняття, бенкетів, ім'янин, хрестин, товариських зустрічей, поїнок і на всі нагоди —

HOLIDAY INN of Somerville

US Route 28 (E. Bound)
BRIDGEWATER, N.J. 08807

• Тел. (201) 529-9500, в українській мові 201-529-1898
• Власники українці та під українським зарядом.

ПАМ'ЯТНИКИ

з різних граніт, ставимо на цвинтарях св. Андрія в Банд Бруку і св. Духа — відома соціальна фірма

K. M. KARDOVICH
CONSTANTINE M. KARDOVICH

CYPRESS
HILLS MONUMENTS

800 Jamaica Avenue
Brooklyn, N.Y. 11208
Tel. (212) AP 7-2332

REAL ESTATE

HOUSE FOR SALE
Residential, well build, 2 car garage, new appliances, wall to wall carpets, near school and shopping, ready to move in, no reasonable offer refused.

(914) 626-8715

ЗБОРИ ВІДІЛІВ УНС

П'ЯТНИЦЯ,
20-го СІЧНЯ 1978 р.

НЮАРК-ІРВІНГТОН, Н. Дж.
Річні збори Т-ва Запор. Січ 371 Відд. о год. 7-й веч., в УНДомі в Ірвінгтоні. Після зборів відбувся Звичайні Збори, на яких буде вибір делегатів і їх заступників на 29 Конвенції УНС. Проститься чл. вприв'язати зазлеглі вкладки. — Стефанія Стеція, гол., В. Шпірца, заст. гол., Лесь Назарук, кас., Ю. Баранюк, фін. секр.

НЕДІЛЯ,
22-го СІЧНЯ 1978 р.

ПАТЕРСОН, Н. Дж. Місячні збори Т-ва ім. Т. Шевченка Відд. 64, о год. 2-й по пол. у Вініарському. Проститься чл. прибути. — Управа.

FUNERAL DIRECTORS

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

КОНТРОЛЬОВАНА
ТЕМП